

IN SINK ERATOR®

EMERSON™

Appliance Solutions

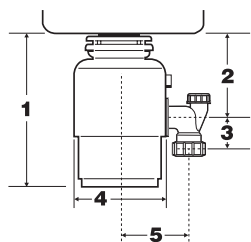
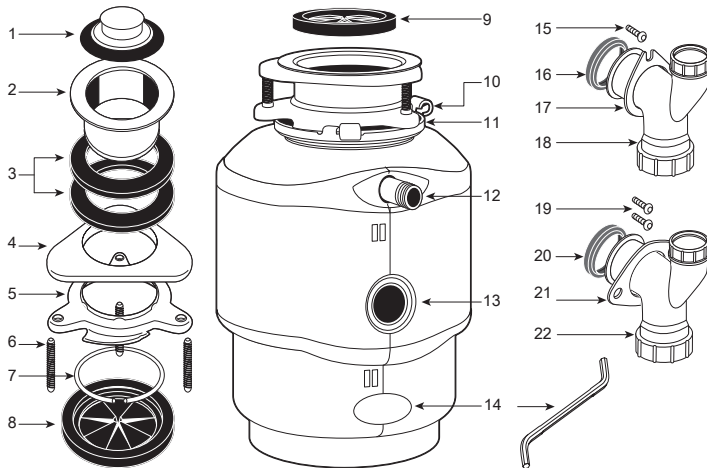
Racine, WI 53406 USA

English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese,
Swedish, Norwegian, Czech, Korean, Chinese, Turkish,
Russian, Dutch, Polish and Arabic

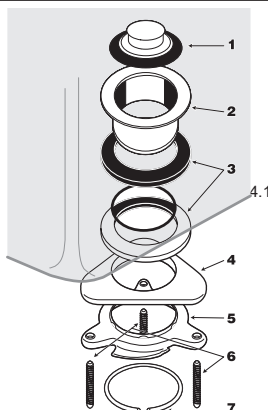
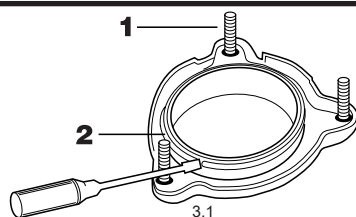
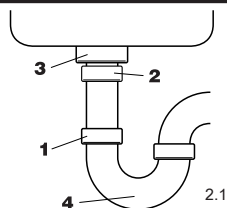
www.insinkerator.com

220-240V, 50Hz

Part No. 72870 03/2003



	1	2	3	4	5
LC-50	36.9 cm	19.3 cm	6.4 cm	20.6 cm	14.9 cm
Batch-Feed 78	40.3 cm	25.0 cm	6.4 cm	19.1 cm	14.9 cm
Model 75	32.1 cm	18.0 cm	6.4 cm	21.1 cm	14.9 cm
Model 65	31.8 cm	16.8 cm	6.4 cm	18.5 cm	13.1 cm
Model 55	31.8 cm	16.8 cm	6.4 cm	17.3 cm	13.1 cm
Model 45	31.8 cm	16.8 cm	6.4 cm	15.9 cm	13.1 cm



FRANÇAIS

Manuel d'installation, d'entretien et d'utilisation du broyeur de déchets alimentaires.

OUTILS et MATÉRIAUX NECESSAIRES A L'INSTALLATION : Tournevis, pince universelle, ruban isolant.

OUTILS, ACCESSOIRES et MATÉRIAUX DONT VOUS POURRIEZ AVOIR BESOIN : Tournevis Phillips, système de débouchage, colliers électrique de 9,5 mm, connecteurs électriques (sucres) : 2, second siphon de 38 mm, marteau, scie à métaux, collier de tuyaux d'écoulement, clé à tuyaux, fil de terre en cuivre, kit de connexion de lave vaisselle, intervalle d'air, interrupteur marche/arrêt, extension de tuyau d'évacuation.

Lisez l'ensemble de ce manuel d'installation, d'entretien et d'utilisation avant d'installer le broyeur. Déterminez les outils, matériaux et accessoires dont vous aurez besoin avant d'entreprendre l'installation. Assurez-vous que vous disposez de la totalité des composants du broyeur avant de commencer l'installation.

LISTE DES PIÈCES (Peut varier en fonction du modèle)

ENSEMBLE DE MONTAGE

1. Bouchon
2. Manchon de bonde
3. Joints caoutchouc (2)
4. Bride d'arrêt
5. Bague de fixation
6. Vis (3)
7. Clip
8. Joint de montage/baffle de protection

BROYEUR

9. Amortisseur sonore amovible (option)
10. Brides de fixation
11. Bague de fixation inférieure
12. Entrée lave vaisselle
13. Evacuation
14. Clé fournie

ENSEMBLE D'EVACUATION N°1

- (MODELES 75, 78 et LC-50)
(LC-50 pour les installations domestiques)
15. Boulon (1) 19 mm
 16. Joint caoutchouc
 17. Manchon métallique
 18. Coude d'évacuation (diamètre 38 mm)

ENSEMBLE D'EVACUATION N°2

- (Modèles 45, 55, 65)
19. Boulons (2) 13 mm
 20. Joint caoutchouc
 21. Manchon métallique
 22. Coude d'évacuation (diamètre 38 mm)

Symboles de sécurité :



Le symbole danger vous alerte sur une situation dangereuse imminente qui va causer des blessures graves ou mortelles, si elle n'est pas évitée.



le symbole avertissement vous alerte sur une situation dangereuse imminente qui pourrait causer des blessures graves ou mortelles, si elle n'est pas évitée.



Le symbole attention vous alerte sur une situation éventuellement dangereuse qui pourrait causer des blessures mineures ou moyennement graves.

1 VERIFIEZ LES DIMENSIONS D'INSTALLATION

1. Hauteur du broyeur
2. Distance entre le bas de la cuve de l'évier et l'axe central de l'évacuation. (Ajoutez 12 mm lorsque vous utilisez un évier en acier inoxydable).
3. Distance entre l'axe central de l'évacuation et l'extrémité du tuyau d'évacuation.
4. Largeur du broyeur
5. Distance entre l'axe vertical du broyeur et l'axe du connecteur du siphon.

Pour obtenir un bon drainage et éviter d'avoir une stagnation d'eau dans le broyeur, le tuyau d'évacuation des eaux usées entrant dans le mur doit être situé plus bas que la sortie d'évacuation du broyeur.

2 DECONNECTEZ L'EVACUATION DE L'EVIER

1. Dévissez l'écrou (1) situé en haut du siphon (4) à l'aide d'une clé à tuyaux (voir figure 2.1).
2. Dévissez l'écrou (2) situé en haut du tuyau d'extension. Enlevez le tuyau d'extension.
3. Dévissez l'écrou (3) situé à la base de la bonde de l'évier.
4. Poussez la bonde vers le haut, et retirez-la de l'évier (voir figure 2.2).
5. Nettoyez l'évier, à l'emplacement de la bonde pour éliminer toute trace de mastic, et autres débris.

Note : Il se pourrait que vous ayez à élargir le trou de l'évier pour y fixer le manchon de connexion du broyeur. Des extensions de trous d'évier sont disponibles chez votre revendeur In-Sink-Erator.

3 DEMONTEZ L'ASSEMBLAGE DE FIXATION DU NOUVEAU BROYEUR

1. Retournez l'assemblage de fixation (voir figure 3.1) et dévissez les trois vis de montage (1) jusqu'à ce que vous puissiez atteindre le clip (2).
2. Utilisez un tournevis pour dégager le clip du manchon de bonde. Les différentes pièces de l'assemblage de fixation devraient maintenant se séparer.

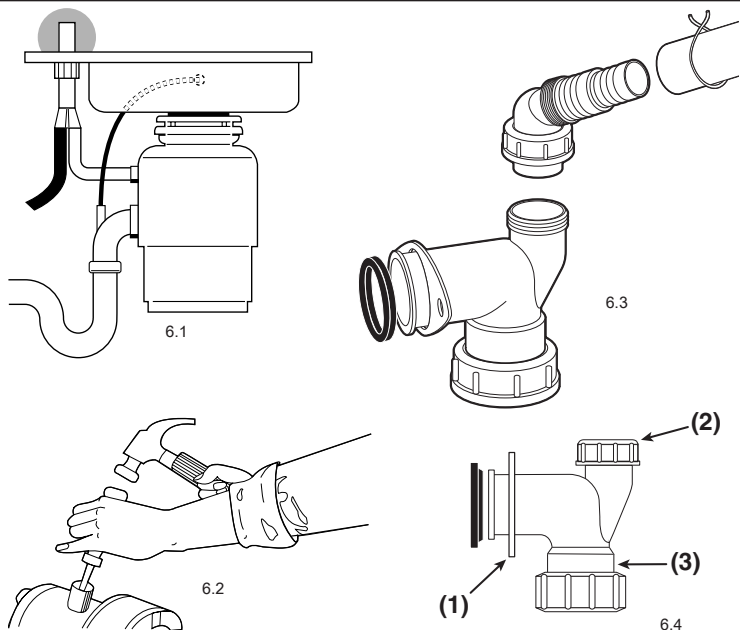
4 PLACEZ L'ASSEMBLAGE DE FIXATION SUR L'EVIER

Référez-vous à la figure située dans le coin supérieur gauche de la page de gauche pour les numéros d'identification des pièces de la figure 4.1

1. Placez un ou deux joints en caoutchouc (3) sous le manchon de bonde (2). Assurez-vous que le trou de l'évier est débarrassé de tout débris et placez le manchon de bonde/joint dans le trou de l'évier.

Vous pouvez placer un objet lourd dans l'évier pour maintenir le manchon en place. (Placez un chiffon sur la pièce afin d'éviter de la rayer).

2. Placez-vous sous l'évier, et glissez le second joint en caoutchouc (3) et la bride d'arrêt (4) (coté plat vers le haut) sur le manchon de bonde.
3. Maintenez le second joint en caoutchouc et la bride d'arrêt en place, puis glissez la bague de fixation (5) sur le manchon de bonde de sorte à ce qu'elle soit en contact avec la bride d'arrêt.
4. Assurez-vous que le joint en caoutchouc, la bride d'arrêt et la bague de montage sont bien fixés contre l'évier, et glissez le clip (7) le long du manchon de bonde jusqu'à ce qu'il s'enclenche dans la rainure.
5. Serrez les trois vis de montage jusqu'à ce que l'assemblage de fixation soit bien serré contre la surface de l'évier (6).



5 NETTOYEZ LA CONDUITE D'EVACUATION DE L'EVIER

Un mauvais nettoyage de la conduite d'évacuation de l'évier pourrait entraîner le blocage du tuyau d'écoulement.

1. Démontez le siphon.
2. Nettoyez les résidus de matériaux qui pourraient s'être déposés dans le tuyau d'évacuation horizontal allant du siphon au tuyau d'évacuation principal à l'aide d'une aiguille à déboucher (vrille).

Si vous ne connectez pas de lave vaisselle au broyeur, passez directement aux directives N°7.

6 RACCORDEMENT DU LAVE VAISSELLE ET CONNEXION DU TROP PLEIN DE L'EVIER

Le tuyau d'évacuation des eaux usées du lave vaisselle peut être raccordé au broyeur au travers de la connexion située sur la partie supérieure du broyeur. Note : pour éviter que l'eau ne remonte dans ce tuyau et n'entraîne une contamination du lave vaisselle, la majorité des fabricants de lave vaisselle recommande qu'un dispositif empêchant la remontée d'eau au travers de cette conduite, tel qu'un intervalle d'air, soit installé sur cette conduite (figure 6.1). Sur tous les modèles, vous remarquerez la présence d'un capuchon à l'intérieur de l'entrée de connexion du lave vaisselle. Une fois enlevé, le capuchon ne pourra plus être remis en place. Note : votre lave vaisselle pourrait déborder si vous ne retirez pas le capuchon avant de connecter le tuyau d'évacuation au broyeur. (Les raccords doivent être faits en conformité avec les normes de plomberie locales.)

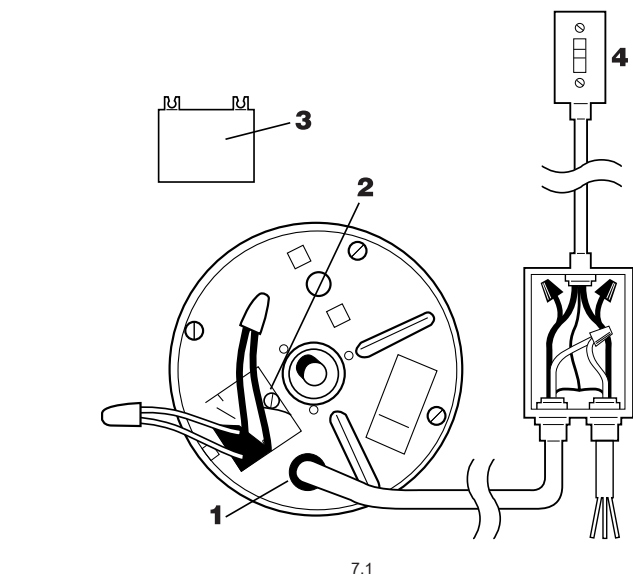
Pour enlever le capuchon (figure 6.2) :

1. Couchez le broyeur sur le côté et insérez l'extrémité d'un tournevis dans l'entrée de connexion du lave vaisselle de telle manière que l'extrémité de votre tournevis se trouve sur la partie extérieure de la surface du capuchon.
2. Donnez des coups de marteau sur la poignée du tournevis jusqu'à ce que le capuchon se détache de l'ensemble. (Voir la figure 6-1)
3. RETIREZ LE CAPUCHON, DESORMAIS LIBRE, DE L'INTERIEUR DU BROYEUR.

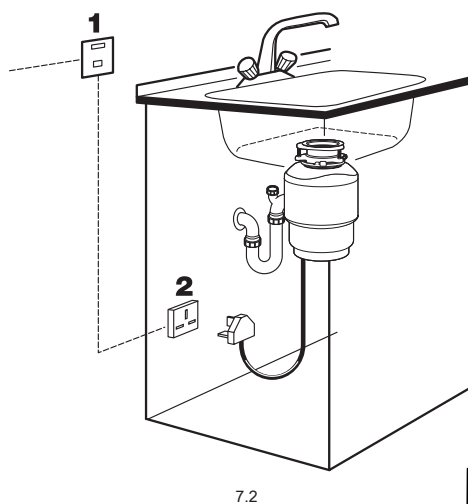
S'il y a un tuyau de trop plein dans l'évier, il doit être raccordé à la sortie du tuyau sur le tuyau d'évacuation. (Fig. 6.3) Pour raccorder le tuyau de trop plein, enlevez le capuchon du tuyau d'évacuation en dévissant le bouchon du raccord de trop plein. (Figure 6.4, article 2)

Figure 6.4 : Le bouchon de raccord de trop plein

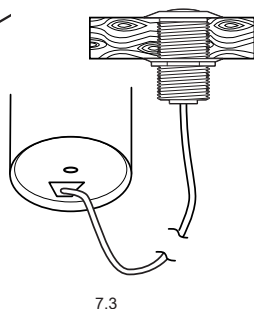
- (1) - Manchon métallique
(2) - Bouchon de raccord de trop plein
(3) - Tuyau d'évacuation



7.1



7.2



7.3

7 RACCORDEZ LE BROYEUR AU SECTEUR

⚠ DANGER Choc électrique

- Pour éviter tout choc électrique, déconnectez l'alimentation électrique avant d'installer, d'entretenir ou de réparer le broyeur.
- Si vous n'êtes pas familier avec les installations électriques, contactez un électricien qualifié pour qu'il raccorde le broyeur.
- Si une prise mâle à trois plots, comportant une prise de terre est utilisée, elle doit être insérée dans une prise femelle à trois plots reliée à la terre.
- Ne modifiez pas la prise fournie avec l'appareil (si applicable).
- Des chocs électriques sont possibles si l'appareil n'est pas correctement relié à la terre.
- Le câblage doit être en conformité avec les normes locales en vigueur.
- Ne fixez pas la ligne de terre à un tuyau de gaz.
- Le broyeur doit être connecté à une installation de terre permanente, ou les conducteurs électriques utilisés doivent être accompagnés par une ligne de terre connectée à la borne de terre de l'équipement ou à un fil sur le broyeur.
- Ne remettez pas l'alimentation générale en service avant que le broyeur n'ait été raccordé à la terre.

Spécifications du circuit électrique du broyeur

Assurez-vous que les conditions électriques suivantes sont bien remplies avant de connecter le broyeur à l'interrupteur (4). (voir figure 7-1 pour le diagramme typique de câblage) :

- Enlevez le fusible (ou ouvrez le disjoncteur) avant de connecter le broyeur au circuit.
- Ce broyeur exige que vous utilisiez un interrupteur disposant d'une indication Marche - Arrêt (câblé de façon à déconnecter tout les conducteurs non reliés à la terre) installé à proximité du broyeur. Voir l'étiquette des spécifications du broyeur pour les spécifications électriques.

Connectez le broyeur à l'alimentation électrique/terre

(NE s'applique QU'aux modèles sans cordon d'alimentation.)

Suivez ces instructions pour le raccordement direct du broyeur.

1. Enlevez le couvercle du compartiment électrique situé sur la partie inférieure du broyeur et sortez les fils bleu et marron (voir figure 7.1). **NE PAS ENLEVER LA PLAQUE D'ISOLATION EN CARTON**
2. Passez la ligne électrique au travers du trou d'accès (1) situé sur la partie inférieure du broyeur et attachez-les avec un collier électrique.
3. Dénudez les fils sur une longueur approximative de 12 mm. Connectez le fil bleu (neutre) au fil bleu du broyeur, et le fil marron (phase) au fil marron du broyeur à l'aide de connecteurs électriques, sucses. (voir figure 7.1). Isolez les connexions avec du chatterton et repoussez les connexions à l'intérieur du compartiment électrique du broyeur. Ne réinstallez pas le couvercle jusqu'à ce que le broyeur soit correctement relié à la terre.

Si le circuit électrique que vous utilisez est relié à la terre au tableau général d'alimentation électrique, reliez le fil de terre vert et jaune (ou vert) à la vis de terre verte (2) située dans l'ouverture du couvercle et revissez le couvercle (3) (voir figure 7.1)

Si le circuit électrique que vous utilisez n'est pas relié à la terre au tableau général d'alimentation électrique, suivez les instructions des étapes 4 et 5 (ci dessous).

4. Fixez une longueur de fil de cuivre de diamètre au moins égale au fil d'alimentation, à la vis de terre verte (2) et passez le fil au travers de l'ouverture du couvercle. Revissez le couvercle (3).
5. Contactez un électricien qualifié pour installer une terre appropriée.

Instruction de raccordement à la terre pour des unités munies d'un cordon d'alimentation.

Cet équipement doit être raccordé à la terre. Les unités branchées à l'aide d'un cordon d'alimentation sont livrées avec un cordon équipé d'un fil de terre et d'un plot de terre sur le connecteur mâle. La prise mâle doit être branchée dans une prise femelle appropriée, correctement installée et reliée à la terre (2) en accord avec les normes locales de régulation des installations électriques en vigueur. (Voir la figure 7.2)

Contrôle Marche/Arrêt pour les BROyeurs A CHARGEMENT CONTINU :

Il existe deux types de contrôles : Interrupteur bipolaire et Interrupteur pneumatique.

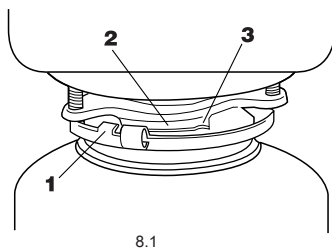
Interrupteur bipolaire (1) : doit être placé à un emplacement facile d'accès, au-dessus de la surface de travail, en laissant une séparation de 3 mm au moins entre chaque pôle. Utilisez un interrupteur bipolaire de 20 amp. Voir la figure 7.2.

Interrupteur pneumatique : un interrupteur pneumatique active et arrête l'unité en envoyant une pulsation pneumatique dans la boîte de contrôle. Un interrupteur pneumatique est idéalement placé sur la surface de travail. L'installation de ce type d'interrupteur vous oblige à percer un trou dans votre surface de travail, trou au travers duquel vous passerez le tuyau d'air et les composants inférieurs de l'interrupteur. Les broyeurs modèles 65 et 75 sont équipés d'un interrupteur pneumatique intégré. (Voir la figure 7.3)

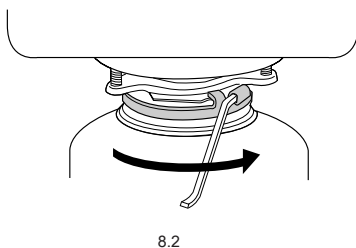
L'interrupteur pneumatique peut être désactivé si un fonctionnement avec interrupteur mural est préféré. Le broyeur est expédié avec l'interrupteur en position « off ». Montez l'actionneur de l'interrupteur pneumatique sur l'interrupteur situé sur le dessous du broyeur en utilisant le tube fourni. Appuyez sur l'interrupteur pneumatique à une reprise jusqu'à ce que vous entendiez l'interrupteur basculer (clic). Enlevez et jetez l'activateur d'interrupteur pneumatique ainsi que l'interrupteur lui-même. Le broyeur peut maintenant être contrôlé à l'aide d'un interrupteur mural.

Contrôle Marche/Arrêt pour les BROyeurs A CHARGEMENT PAR OPERATION :

Les broyeurs à chargement par opération sont contrôlés par un interrupteur intégré au bouchon de fond d'évier. Aucun assemblage supplémentaire n'est requis pour installer ce type d'interrupteur.



8.1



8.2

8 MONTEZ LE BROYEUR SUR L'ASSEMBLAGE DE FIXATION

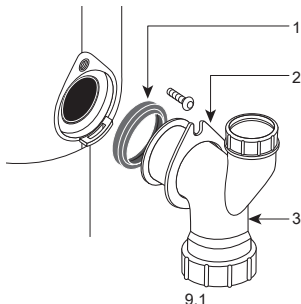
Enlevez les objets qui pourraient se trouver à l'intérieur du broyeur avant de fixer le broyeur à l'évier.

⚠ ATTENTION Dommages Corporels

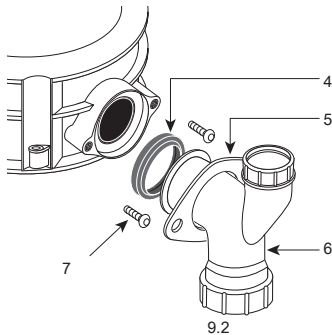
En vue d'éviter toute blessure corporelle engendrée par la chute du broyeur, ne placez pas votre tête ou votre corps sous le broyeur pendant l'installation.

1. Positionnez le broyeur avec trois attaches (1) alignées en position pour qu'elles s'insèrent sur les encoches de montage (2) (voir figure 8.1).
2. Soulevez le broyeur, insérez la partie supérieure (joint de montage) dans l'assemblage de fixation, et tournez la bague de montage inférieure vers la droite avec la clé fournie ou avec une pince multiprise) jusqu'à ce que les attaches de montage soient verrouillées dans les arrêtes (3) des encoches de la bague de montage (voir figure 8.2). (ASSUREZ-VOUS QUE LES TROIS ATTACHES DE MONTAGE SONT BIEN VERROUILLEES SUR LES ARRETES). Le broyeur doit maintenant tenir en place par lui-même.

NOTE : Si un baffle de son amovible est inclus avec votre broyeur, introduisez-le dans l'ouverture de l'évier avec la face incurvée vers le haut.



9.1



9.2

9 RACCORDEZ LE COUDE D'EVACUATION A LA CONDUITE D'EVACUATION PRINCIPALE

Étapes 1 et 2 pour les modèles 75, 78 et LC-50 (LC-50 pour les installations domestiques) :

1. Placez le manchon métallique (2) sur le coude d'évacuation (3) (voir figure 9.1).
2. Insérez un joint en caoutchouc (1) dans le tube d'évacuation du broyeur (le joint peut être pré-raccordé au tube d'évacuation). Vissez le manchon métallique et le coude d'évacuation sur le broyeur avec un boulon de 19 mm. (Le joint maintient l'ensemble en place.)

Étapes 1 et 2 pour modèles 65, 55 et 45 :

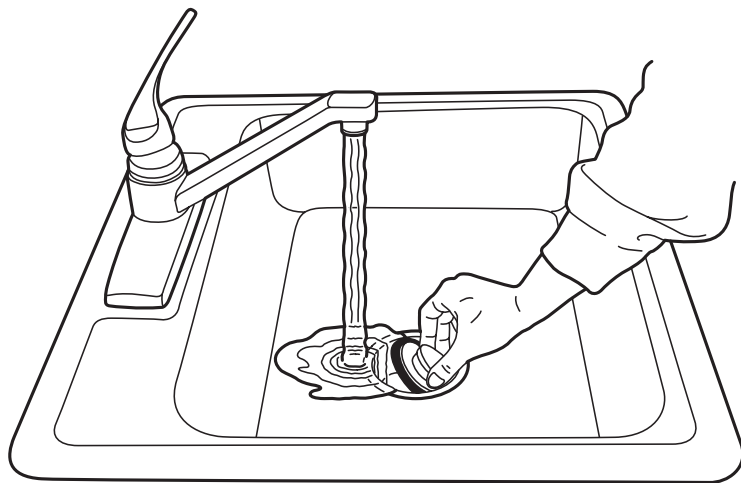
1. Placez le manchon métallique (5) au-dessus du coude d'évacuation (6). Insérez un joint en caoutchouc (4) dans le trou d'évacuation du broyeur. (Voir la figure 9.2)
2. Vissez le manchon métallique et le tube d'évacuation sur le broyeur avec deux boulons de 13 mm (7).
3. Tournez le broyeur de sorte à ce que le coude d'évacuation soit aligné avec le siphon. (Afin d'éviter toute fuite, ne tirez pas ou ne tordez pas le coude d'évacuation lors de la connexion). Si le coude d'évacuation est trop court, vous pouvez vous procurer une extension de ce tube dans une quincaillerie. (Le broyeur doit rester en position verticale pour éviter les vibrations.)
4. Fixez le tuyau d'évacuation sur le coude en vissant l'écrou sur le filetage du tuyau d'évacuation du broyeur (non fourni). Attachez le tuyau d'évacuation sur le siphon. (Si vous disposez d'un évier double, utilisez des siphons séparés pour chaque côté de l'évier).
5. Assurez-vous que la bague de montage inférieure est toujours bien verrouillée sur le manchon métallique. (Voir figure 8.2.)

10 COLLEZ L'ETIQUETTE DE SPECIFICATION

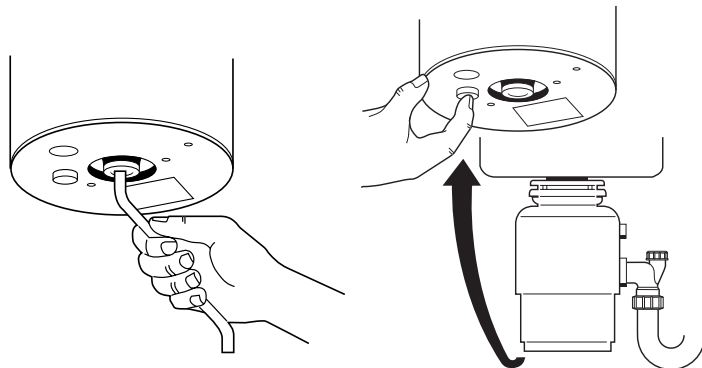
Cette étiquette de spécification contient d'importantes informations qui seront nécessaires dans le cas où vous devriez faire entretenir ou faire réparer votre broyeur.

1. Détachez la partie perforée de l'étiquette de spécification.
2. Collez l'étiquette de spécification sur la partie avant de votre broyeur, là où elle peut être facilement lue.

L'installation de votre broyeur est maintenant terminée. Faites couler de l'eau dans le broyeur et vérifiez qu'aucune fuite n'apparaît sous l'évier.



11.1



11.2

11.3

11 INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE

⚠ AVERTISSEMENT Choc électrique

- Ce produit est conçu pour broyer des déchets alimentaires ménagers; l'insertion de matériaux autres que des déchets alimentaires dans le broyeur à des fins autres que la préparation des aliments risque de causer des blessures ou d'endommager le matériel. Pour réduire le risque de blessure, n'utilisez pas l'évier sur lequel le broyeur est installé à des fins autres que la préparation des aliments (comme baigner bébé...).
- Pour réduire les risques de blessures, supervisez le fonctionnement lorsqu'un enfant est présent.
- Lorsque vous essayez de débloquer le broyeur, utilisez systématiquement la clé fournie et les outils décrits ci-dessous.
- Utilisez de longues pincettes, ou des pinces pour retirer les objets du broyeur.
- Pour réduire le risque de blessures corporelles résultant de l'éjection de matériaux pendant le fonctionnement du broyeur, remplacez toujours le bouchon sur l'ouverture de l'évier comme indiqué à la figure 11.1. Ne placez pas les objets suivants dans le broyeur : liquides de débouchage, verre, porcelaine, plastique ou emballages plastique, gros os, objets métalliques, feuilles d'épi de maïs entières, graisse chaude ou liquides bouillants, coquilles de coquillages.
- Remplacez le baffle anti-éclaboussures lorsqu'il est usé pour aider à la prévention de projections d'eau ou de matériaux.
- Lorsque le broyeur est inutilisé, laissez le bouchon en place pour réduire les risques de tombées de corps étrangers dans le broyeur.
- Assurez-vous que l'interrupteur est bien sur la position arrêt avant de presser le bouton de ré-initialisation (reset) en vue de débloquer le broyeur ou d'enlever des objets de la cuve du broyeur.
- N'introduisez pas les mains ou les doigts dans le broyeur.
- **RISQUE DE FEU :** N'entreposez pas de produits ou d'objets inflammables tels que : torchon, papier ou aérosols à proximité du broyeur. N'entreposez pas et n'utilisez pas de l'essence ou tout autre liquide et vapeur inflammables aux environs du broyeur.

INSTRUCTION D'UTILISATION :

BROYEURS A CHARGEMENT CONTINU

1. Enlevez le bouchon du trou de l'évier et faites couler de l'eau froide.
2. Placez l'interrupteur mural sur la position marche, ou pressez l'interrupteur pneumatique pour mettre le broyeur en fonctionnement.
3. Insérez lentement les déchets alimentaires dans le broyeur et remplacez le bouchon pour éviter de possibles projections de matériaux durant le broyage (voir figure 11.1).
4. Une fois le broyage terminé, arrêtez le broyeur et faites couler de l'eau pendant 15 secondes au minimum pour rincer le tuyau d'évacuation.

BROYEURS A CHARGEMENT PAR OPERATION

1. Enlevez le bouchon du trou de l'évier et faites couler de l'eau froide.
2. Placez les déchets alimentaires dans la chambre de broyage de l'appareil. **NE BOURREZ PAS LA CHAMBRE DE BROYAGE AVEC LES DECHETS.** Remplacez le couvercle sur l'ouverture de l'évier.
3. Placez l'interrupteur de fonctionnement sur la position marche en soulevant légèrement le bouchon et en le tournant vers la droite ou vers la gauche.
4. Une fois le broyage terminé arrêtez l'appareil en replaçant le bouchon sur la position centrale, et faites couler de l'eau froide pendant 15 secondes au minimum pour rincer la conduite d'évacuation.

VOUS DEVEZ...

- Broyer les déchets alimentaires avec un écoulement d'eau froide abondant.
- Broyer des matériaux durs tels que de petits os, et pépins/noyaux de fruits pour nettoyer l'intérieur de la chambre de broyage.
- Broyer des pelures, peaux d'agrumes, de melons, légumes et mouture de café.
- Après le broyage, faire couler de l'eau pendant 15 secondes au minimum pour rincer la conduite d'évacuation.

VOUS NE DEVEZ PAS...

- Utiliser d'eau chaude pendant le broyage des déchets alimentaires (quoiqu'il en soit de l'eau chaude peut être utilisée entre les périodes de broyage).
- Arrêter l'écoulement de l'eau ou l'appareil tant que le broyage des déchets n'est pas terminé et que seuls le son du moteur et le bruit d'écoulement de l'eau peuvent être entendus.
- Broyer de matériaux extrêmement fibreux tels que des feuilles de maïs, ou d'artichauts (ils pourraient boucher le tuyau d'évacuation).
- Broyer des déchets qui ne sont pas des aliments.

NETTOYAGE DU BROYEUR

Au fil du temps des particules de graisse et d'aliments pourraient s'accumuler dans la chambre de broyage et sur le baffle, pouvant ainsi causer des odeurs désagréables. En vue de nettoyer le broyeur :

1. Eteignez le broyeur et déconnectez l'alimentation électrique.
2. Nettoyez la partie inférieure du baffle et l'intérieur de la lèvre supérieure de la chambre de broyage avec une éponge abrasive.
3. Placez le bouchon sur le trou de l'évier et remplissez l'évier à moitié avec de l'eau chaude.
4. Mélangez 60 ml de bicarbonate de soude avec l'eau chaude. Mettez le broyeur en fonctionnement et enlevez le bouchon de l'évier au même moment pour éliminer les particules accumulées.

DEBLOCAGE DU BROYEUR

Si le moteur du broyeur s'arrête pendant le fonctionnement, le broyeur peut être bloqué.

Pour débloquer le broyeur :

1. Eteignez le broyeur et fermez le robinet d'eau.
2. Insérez une des extrémités de la clé fournie avec le broyeur dans le trou central situé sous le broyeur (voir figure 11.2). Faites tourner la clé d'avant en arrière jusqu'à ce qu'elle tourne d'un tour complet. Enlevez la clé.
3. Utilisez des pincettes ou de longues pinces pour atteindre l'intérieur de la chambre de broyage et enlever tout corps étranger dur qui pourrait s'y trouver. Laissez reposer le moteur pendant 3 à 5 minutes pour lui permettre de refroidir et pressez légèrement le bouton de réarmement de couleur rouge situé en dessous du broyeur (voir la figure 11.3). (Si le moteur refuse toujours de tourner, vérifiez le tableau d'entretien et recherchez des coupures de circuits ou un fusible à remplacer).

GARANTIE PIECES ET MAIN D'ŒUVRE DES BROYEURS DOMESTIQUES IN-SINK-ERATOR®

Garantie

Les produits In-Sink-Erator sont garantis contre les défauts des matériaux intervenant dans la construction du produit ainsi que contre les défauts d'assemblage et ceci pendant la période de garantie s'étendant après la date d'achat.

Les périodes de garantie varient en fonction des modèles :

Modèle à chargement

par opération 78 :	3 ans de garantie	Modèle 55 :	3 ans de garantie
Modèle 75 :	5 ans de garantie	Modèle 45 :	2 ans de garantie
Modèle 65 :	4 ans de garantie	LC-50 :	1 an de garantie

Service après-vente

Si une intervention est nécessaire, contactez un Centre de service après-vente In-Sink-Erator autorisé (voir liste ci-jointe) ou votre revendeur. Les garanties sont obsolètes si vous démontez votre broyeur après installation et que vous tentez de le réparer vous-même, ou si votre broyeur est utilisé à des fins commerciales.